



# GRANOLLERS

## INFORMA

**4-7 Reportatge**  
**Una nova vida  
per als residus**

**8-14 Actualitat**  
**Es milloren prop d'11.500 m<sup>2</sup> més d'espai públic  
a favor dels vianants**

**20-21 Entrevista**  
**Dolors Lamarca,**  
directora de la  
Biblioteca de Catalunya

**El Consell Econòmic i Social presenta 135 mesures  
per continuar fent front contra la crisi  
i pel foment de l'activitat econòmica**

**Millora de la Formació Professional**

# Sumari

**Edició:**  
Ajuntament de Granollers

**Direcció:**  
Montse Garriga

**Redacció:**  
Sílvia Giró  
Imma Juncà  
Dolors Pedrosa  
Míriam Torres

**Fotografia:**  
Pere Cornellàs  
Toni Torrellas

**Disseny:**  
www.faino.com

**Maquetació:**  
Paco Castilla  
Josep Nogués  
itres. Comunicació, disseny & web

**Impressió:**  
Gráficas de Prensa Diaria. Grupo Zeta

**Tiratge:** 25.000 exemplars  
Exemplar gratuït

**DL:** B-13.957-80

**"Ajudeu-nos a millorar la distribució":**  
Si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 93 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a: [premsa@ajuntament.granollers.cat](mailto:premsa@ajuntament.granollers.cat)

## Telèfons d'interès

**ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES**  
938 468 328  
**ABS GRANOLLERS CENTRE**  
93 860 05 10  
**ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES**  
93 861 80 30  
**ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL**  
93 879 16 25  
**AMBULÀNCIES - URGÈNCIES**  
061  
**BOMBERS**  
112 / 93 849 60 80  
**ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)**  
93 860 91 09  
**FECSA-ENDESA (AVARIES)**  
900 77 00 77  
**GAS NATURAL (AVARIES)**  
900 750 750  
**HOSPITAL**  
93 842 50 00  
**MOSSOS D'ESQUADRA**  
088 / 93 860 85 00  
**OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)**  
010 / 93 842 66 10  
**POLICIA LOCAL**  
93 842 66 92 / 092  
**POLICIA NACIONAL**  
091 / 93 861 48 50  
**REPSOL - BUTANO (AVARIES)**  
901 12 12 12  
**SOREA**  
93 879 49 46  
**SOREA URGÈNCIES**  
902 250 370  
**TANATORI**  
93 861 82 30  
**TAXIS**  
93 870 30 28  
**TELEFÒNICA (AVARIES)**  
1002

**3**  
Editorial

**4-7**  
Reportatge  
**Una nova vida per als residus**

**8-14**  
Actualitat  
**Es milloren prop d'11.500 m<sup>2</sup> més d'espai públic a favor dels vianants**

**El Consell Econòmic i Social presenta 135 mesures per continuar fent front contra la crisi i pel foment de l'activitat econòmica**

**Millora de la Formació Professional**

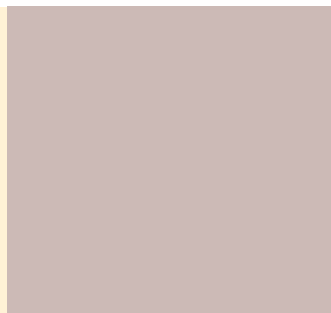
**15-19**  
Programació cultural  
**El rengle**

**20-21**  
Entrevista  
**Dolors Lamarca**, directora de la Biblioteca de Catalunya

**22-23**  
Els grups municipals opinen

Portada: Façana del Teatre Auditori de Granollers.  
Fotografia: Pere Cornellàs.

## EDITORIAL



© PERE CORNELLAS

# Comença el nou curs escolar



**F**a uns dies Granollers ha acabat de celebrar la Festa Major de Blancs i Blaus, la 27a edició d'una de les festes més importants del país. Una unió d'il·lusions, sensacions i emocions que han fet vibrar a la ciutadania. Una festa que aposta per la convivència i que ha tornat a demostrar que amb l'empenta de tothom s'aconsegueixen els objectius. La festa és un element que ens identifica i ens referma com a ciutat que mira al futur. Aquests dies hem viscut intensament l'expressió d'una ciutat que només pot avançar col·lectivament.

Ara encetem el mes de setembre, que presenta novetats, enguany el curs escolar comença uns dies abans, i ho fa amb escoles reformades, concretament s'han fet obres a les escoles: Pau Vila, Fàtima, Granullarius, Salvador Espriu i Salvador Llobet. Projectes, excepte les obres a Fàtima, finançats amb els Fons Estatal per a l'Ocupació i la Sostenibilitat Local (FEOSL). Aquest curs també s'aposta per millorar notablement la Formació Professional. Granollers fa un pas endavant, en el marc del programa Qualifica't, pensat perquè les persones i les empreses trobin l'orientació, el reconeixement i la formació professional que millor s'adapti a les seves necessitats. Així, aquest curs s'incideix en l'oferta de formació a col·lectius singulars, la validació de formació impartida per empreses o entitats i la validació de l'experiència laboral. Fins a final del curs 2011-2012 es millora la Formació Professional fruit d'uns convenis entre el Departament d'Educació, l'Hospital de Granollers i l'Ajuntament de Granollers.

Al marge dels canvis i de les millores en l'àmbit educatiu el curs comença amb una renovada pàgina web municipal que té més continguts, més serveis i més oportunitats per adaptar-la a les noves tecnologies i a la filosofia de la web 2.0, molt més participativa.

Tornant del parèntesi estiuenc ens hem trobat finalitzades les obres del carrer d'Anselm Clavé, des de la plaça de la Corona a la plaça de Perpinyà. S'ha actuat en 14.230 m<sup>2</sup> d'un dels principals vials de la ciutat, convertint-lo en un espai amb prioritat per als vianants. Un passeig ciutadà, còmode i ampli, per recórrer caminant i conversant, sense la molèstia que provoquen els vehicles. Aquesta actuació ha servit per fer obres en el subsòl, renovant els serveis d'aigua potable, clavegueram, instal·lacions elèctriques i infraestructures per a l'ús de noves tecnologies. Però aquestes obres que amplien la superfície urbana destinada a la ciutadania s'hi sumen la reurbanització dels carrers de Francesc Tarafa i de Francesc Llobet i la reforma de la plaça de les Hortes. Noves actuacions urbanístiques que adequaran condicions per a la circulació, l'esbarjo i el descans de la ciutadania.

**Granollers disposarà d'una xarxa de carrers amb prioritat per a la circulació de vianants d'un total de 34.750 metres quadrats**

REPORTATGE

# Una nova vida per als residus

**La separació selectiva dels residus a les cases és un gest cada cop més habitual entre la ciutadania. Però quin camí segueixen els residus un cop els hem dipositat als contenidors o a la deixalleria? Quins nous materials se n'obtenen? En aquest reportatge s'explica com es tornen a valoritzar alguns dels residus domèstics més comuns i els beneficis que aquest comportament necessari té sobre el medi ambient.**

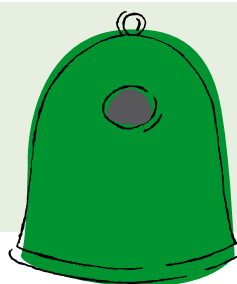
Als contenidors i/o deixalleries de Granollers l'any 2009 s'hi van dipositar 845.556 kg de vidre (-2,42 %, respecte el 2008), 602.977 kg d'envasos lleugers (7,19 %, 2008), 1.938.967 kg de paper i cartró (-7,24 %, 2008) i 2.148,69 tones de matèria orgànica (-2,53 %, 2008). Són residus que, gràcies al fet que són tractats en diferents instal·lacions, la gran majoria del Vallès Oriental, tornen a ser aprofitats, totalment o parcialment. En aquest sentit, Joan Seguer, president del Consorci per a la Gestió dels Residus del Vallès Oriental destaca que "hem de treballar en favor de la gestió de residus i de la mancomunitat dels serveis, incentivar al màxim la prevenció, la recuperació i el reciclatge perquè les matèries primeres tornin a ser usades com a materials, és a dir, transformar els residus en recursos".

### Aprofitar al màxim el que es separa

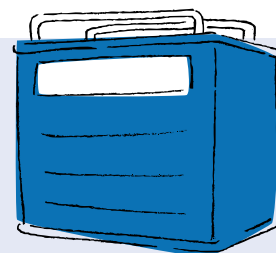
La destinació majoritària del vidre que es recicla és la fabricació de nous envasos, ja que el vidre no té límit quant a ser reprocessat i no perd propietats. El millor però, des del punt de vista mediambiental, és reutilitzar els envasos. "Una ampolla de vidre es pot tornar a fer servir entre quaranta i seixanta vegades amb una despesa energètica del 5 % respecte el que significaria el seu reciclatge", segons fonts del Consorci per a la Gestió dels Residus del Vallès Oriental.

A la planta de triatge se separen segons el material (plàstics diversos, llaunes, brics...) els diferents tipus de residus del contenidor groc. Dels envasos de plàstic, un cop tractats, es poden fabricar bosses de plàstic, mobiliari urbà, senyalització, o bé obtenir nous envasos d'ús no alimentari, per exemple de lleixiu o detergents. Els envasos metàl·lics i les llaunes d'alumini són reciclables al 100% després de ser fosos. Els brics es poden aprofitar per a la fabricació d'aglomerat o reutilitzar individualment els diferents materials de què estan fets, com el polietilè i l'alumini. D'altra banda, el paper i el cartró es classifica, es tritura i es premsa per tal de ser venut a les indústries papereres. És en aquestes indústries on el paper vell és barrejat amb aigua d'on s'obté la pasta de paper, la qual se sotmet a diferents procediments per eliminar les impureses (adhesius, tintes, plàstics...) per després ser introduïda, juntament amb fibres verges, en el procés de fabricació de nou paper.

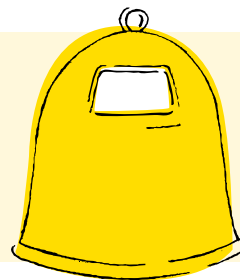
## RESIDUS I QUANTITAT recollida l'any 2009



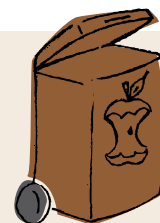
**Contenidor de vidre**  
845.556 kg.



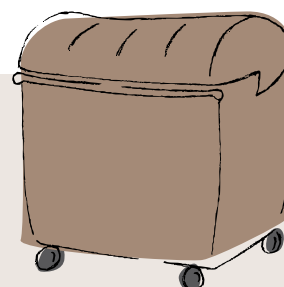
**Contenidor de paper**  
1,9 tones



**Contenidor d'envasos lleugers**  
602.977 kg.



**Contenidor orgànic**  
2.148,69 tones



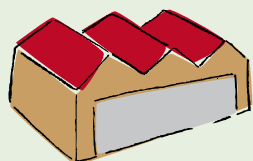
**Contenidor de resta**  
18.114,53 tones

Dades de 2009 de Granollers facilitades pel Consorci per a la Gestió de Residus del Vallès Oriental

## Del processament de la matèria orgànica s'obté adob i, des de fa uns mesos, també energia elèctrica que es ven a la xarxa

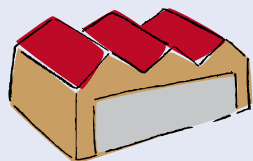
### ON ARRIBEN I ES TRACTEN

### QUÈ N'OBTENIM?



**Santos Jorge, SA**  
Mollet del Vallès

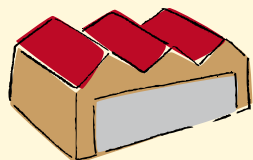
- Fabricació d'envasos de vidre



**Saica Natur, SL**  
Montornès del Vallès



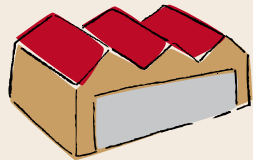
- Paper i cartró



**Cespa, SA**  
**Planta de triatge**  
Sta. Maria de Palautordera



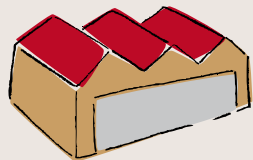
- Dels brics: cartró, polietilè i alumini
- De les llaunes: ferro o alumini
- Dels plàstics, bosses de plàstic, mobiliari urbà, senyalització, nous envasos d'ús no alimentari (lleixiu i detergent)



**Centre Comarcal de Tractament de Residus del Vallès Oriental**  
Granollers

**Planta de digestió anaeròbica i de compostatge**  
Granollers

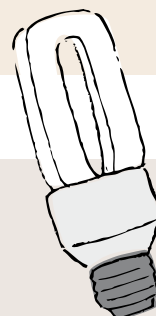
- Energia elèctrica i compost



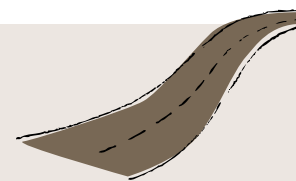
**Planta de transferència** - Granollers

**Dipòsit controlat de les Valls**  
Sta. Maria de Palautordera

**Planta de Tractament i Valorització de Residus del Maresme** - Mataró



- Biogàs - electricitat



- Compostos silícics utilitzats en subbase de carreteres, anivellament de terrenys...

**RESIDUS I QUANTITAT**  
recollida l'any 2009

**ON ARRIBEN I  
ES TRACTEN**

**QUÈ N'OBTENIM?**

**Roba i tèxtil**  
9 tones



**Programa Roba Amiga**

- Fundacions socials: reutilització de la roba o venda en mercat de segona mà

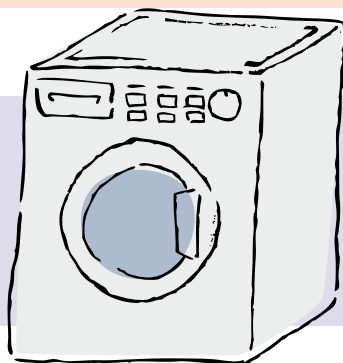


**Piles**  
1.685 kg.

**Electrorecyclins**  
Pont de Vilomara i Rocafort, Bages

- Coure, zenc, metalls fèrrics, plàstic, paper, grafit i diòxid de manganès, ciment metàl·lic, dissolució de sulfat de zenc, sals de manganès

**Aparells elèctrics i  
electrònics**  
**Electrodomèstics i  
línia de fred**  
413.108 kg.



**Electrorecyclins**  
Pont de Vilomara i Rocafort,  
Bages

- Poden ser recuperats i introduïts de nou en els processos productius



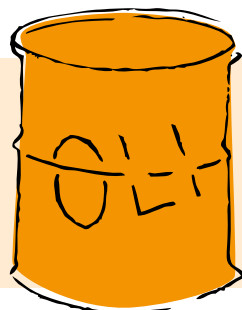
**Olis vegetals**  
11.989 kg.

**Cavisa-Rocsa**  
Llerona

**Stocks del Vallès, SA**  
Montmeló

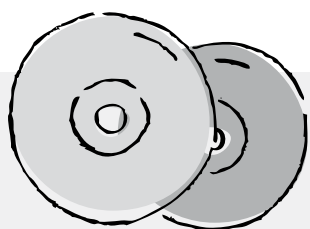
- Obtenció de farines de carn i greixos per a alimentació animal
- Biodièsel
- Altres possibilitats: sabó, cosmètics
- Reintroducció en processos industrials (pintures, adoberia de pells...)

**Olis minerals**  
2.800 kg.



**Cator, SA**  
Alcover. Alt Camp

- Aigua i hidrocarburs lleugers reutilitzats en la mateixa planta
- Gasoil i oli lleuger per a combustible
- Oli refinat
- Solució salina per a fertilitzant
- Sòlid residual per a asfalt



**CD-DVD**  
250 kg.

**Cederika Recycling Solutions**  
Erandido - Bilbao

- Policarbonat que es reutilitza per a carcasses d'impressores, ordinadors i sector de l'automoció

## Dels CD i DVD s'obté policarbonat, un material molt resistent, que es reutilitza en l'electrònica de consum i l'automoció

### Electricitat i compost de les restes orgàniques

Fa poc més d'un any es va inaugurar la planta de digestió anaeròbica i de compostatge del Centre Comarcal de Tractament de Residus del Vallès Oriental, que tracta els residus orgànics generats al Vallès Oriental i al Maresme. Aquesta instal·lació transforma la matèria orgànica, que dipositem al contenidor marró, en energia elèctrica, generada a partir del biogàs procedent de la maduració de les restes de menjar i vegetals, i en compost d'alta qualitat per a usos agrícoles. La planta té una capacitat de tractament de 45.000 tones any de fracció orgànica i pot generar l'electricitat equivalent a mantenir enllumenada una ciutat com Granollers durant mig any.

Part de la resta de residus que no es poden recollir selectivament, el que posem dins el contenidor gris, es traslladen a la planta de transvassament on es compacten, abans d'arribar a un dipòsit controlat, on van a parar els residus que no es poden valoritzar. Una altra part es porten al Centre Integral de Valorització de Residus del Maresme on són incinerats. En aquest darrer procés, es recuperen materials com compostos silícics utilitzats en l'elaboració de subbases per fer carreteres, per anivellar terrenys, etc. Una bona notícia en aquest sentit és que el 2009 s'ha reduït a Granollers aquest tipus de deixalles fins a 1,19 kg/hab/dia.

### Altres residus recuperables

La roba i el tèxtil que es recull a les deixalleries va a parar al Programa Roba Amiga, una iniciativa de l'Associació Intersectorial de Recuperadors i Empreses Socials de Catalunya i Caritas, amb el suport de la Fundació Un Sol Món de Caixa Catalunya. La recollida, reciclatge i reutilització de la roba en bon estat constitueix l'eix d'aquest programa. El projecte es va posar en marxa amb la idea d'enfortir les entitats que treballen en la recuperació de roba de segona mà a través de la inserció de col·lectius amb dificultats. En el cas de Granollers, Dimas, empresa d'inserció social, recull la roba dels contenidors taronges de diversos municipis que tria i ven una altra empresa.

Les piles, un dels elements més contaminants si s'abandona en el medi, també es poden aprofitar. Les cilíndriques i les de petaca, salines i alcalines, que se solen utilitzar en juguines, transistors, són triturades per obtenir una fracció salina i recuperar els materials del seu embolcall, bàsicament coure i zenc, metalls

fèrrics, plàstic i paper; d'elles també s'obté grafit i diòxid de manganès, ciment metàl·lic, dissolució de sulfat de zenc i sals de manganès. Tanmateix, pel bé del medi ambient, el més recomenable és utilitzar piles recarregables.

Un dels residus que més creix en volum són els aparells elèctrics, electrònics i els electrodomèstics, que cal dur a la deixalleria. D'allà s'envien a una empresa especialitzada on separen manualment els diferents components (ferralla, metalls, components electrònics, etc) per ser venuts a empreses recicladores on poden ser recuperats i introduïts de nou en el cicle productiu.

### Les possibilitats dels olis

Una empresa especialitzada és l'encarregada de recuperar l'oli de cuinar que portem a la deixalleries. Un cop tractat aquest oli vegetal, es converteix, barrejat amb greixos animals, en una energia neta i renovable: el biodièsel.

Dels olis vegetals també es poden obtenir farines de carn i greixos per a l'alimentació animal i també es poden fer servir, amb altres components, per fer sabó i cosmètics.

Pel que fa a l'oli mineral, com el que posem en els cotxes, s'envia a tractar a una planta on es valoritza mitjançant diferents processos de destil·lació dels quals s'obtenen, entre d'altres, gasoil i oli lleuger, que es destinen a combustible, o bé oli refinat, comercialitzable com a oli de base per fer nous olis.

Una empresa de Bilbao és l'encarregada de processar els CD o DVD que ja no utilitzem i que hem portat a les deixalleries. En el cas de les minideixalleries repartides per la ciutat, també es porten a d'altres gestors catalans. Aquests materials es trituren en petits trossos de policarbonat, plàstic de molta qualitat que es reutilitza per fabricar, per exemple, carcasses d'impressores o d'ordinadors, comandaments a distància o en el sector de l'automoció.

En definitiva, amb aquests exemples, es comprova que fer una bona recollida selectiva a les cases contribueix a reduir els residus que van a parar a abocadors o incineradores; permet obtenir nous materials que són reintroduïts en els processos productius estalviant recursos naturals, alhora que s'ha generat un sector industrial especialitzat en la recuperació de tot allò que, fa només uns anys, es dipositava en un sol contenidor generant un important problema mediambiental.

**De l'oli de cuinar s'obté, entre d'altres, biodièsel, combustible menys contaminant que els d'origen fòssil**

# Es milloren prop d'11.500 m<sup>2</sup> més d'espai públic a favor dels vianants



Dues noves actuacions urbanístiques adequaran condicions per a la circulació, l'esbarjo i el descans de la ciutadania: la reurbanització dels carrers de Francesc Tarafa i de Francesc Llobet i la reforma de la plaça de les Hortes. En el cas d'aquests carrers, destaca l'eliminació de les voreres. A la plaça, la creació d'espais d'acollida. D'aquesta manera, Granollers disposarà ja d'una xarxa de carrers amb prioritat per a la circulació de vianants d'un total de 34.750 m<sup>2</sup>.

El c. de Tarafa, en el tram comprès entre els carrers de Francesc Ribas i de Josep Irla, passarà a ser un vial més de la ciutat amb prioritat per a la circulació de vianants, amb la construcció d'una plataforma única que donarà continuïtat a l'adequació ja realitzada al mateix carrer en el tram comprès entre el c. de Josep Irla i el c. de l'Enginyer. Ara, s'actuarà en una superfície de 2.483 m<sup>2</sup>, amb paviment de llambordes de formigó. En aquesta pavimentació, es diferenciaran dues zones: l'espai destinat al pas de vianants –amb llambordes de colors marronosos i blavosos– i l'espai destinat al pas de vehicles del veïnat, amb llambordes de colors granatosos i grisosos. Aquestes dues zones estaran separades amb una franja de peces de formigó. A les cruïlles amb els carrers de les Minetes, trv. de Tarafa i c. de Francesc Llobet, el paviment serà d'asfalt de color granat.

**S'eliminaran voreres als carrers de Francesc Tarafa i de Francesc Llobet i es crearan espais d'acollida a la plaça de les Hortes**

Amb aquestes obres, s'aprofitarà per condicionar i renovar les xarxes elèctrica, de clavegueram i d'aigua potable en aquest tram i per instal·lar-hi conducció soterrada de futurs serveis i noves tecnologies de la comunicació.

Paral·lelament, gràcies a un acord municipal amb la promotora Mirola, el carrer de Francesc Llobet també es convertirà en vial de plataforma única. Aquestes obres, que han de durar uns vuit mesos, tenen un pressupost de més de 560.000 euros, més de la meitat finançats per la Generalitat de Catalunya i la Diputació de Barcelona. Respectivament, amb 100.000 i 200.000 euros.

## Passeig i accessos integrats

Les obres de la plaça de les Hortes, entre els blocs d'habitatges dels carrers de Roger de Flor, Isabel de Villena, Pius XII i Anníbal, han de començar aquest mes de setembre. Sobretot, per millorar-ne les condicions d'espais, accessos i pavimentació i per renovar-ne el mobiliari urbà.

En aquest cas, s'actuarà en una superfície de 9.000 m<sup>2</sup>. S'hi diferenciaran petits espais d'acollida per a l'esbarjo infantil o per al descans ciutadà i familiar. Per aquest motiu, s'agruparan quadrícules de paviment, jardineres i àrees de joc.

Aquestes zones quedaran integrades, alhora, en un passeig al llarg de successius espais d'estada centrals, delimitats amb vegetació, i dos passos laterals de circulació. A més, hi haurà passos transversals i una plaça central on es podran fer activitats lúdiques. En aquest sentit, es millorarà l'accés de vianants sota la pèrgola i es reordenarà el mobiliari urbà.

La zona central, amb paviment de sauló, es consolidarà com a espai de transició cap al Parc de Congost, per mitjà de la reubicació dels jocs infantils i l'eliminació de l'aparcament de vehicles al carrer de Pius XII. Aquests canvis es completaran amb la pavimentació del tram de vial d'aquesta banda a nivell de la vorera i accés per a vehicles.

Una petita rambla arbrada transversal potenciarà la connexió d'aquesta plaça.

Tot plegat, es completarà amb la creació de zones de repòs i jocs infantils, envoltades de vegetació. Destaca, a més, la instal·lació una xarxa de reg automatitzada de degoteig, amb aigua regenerada procedent del dipòsit del Parc de Congost.

El pressupost previst per a aquestes obres és d'uns 870.000 euros, a càrrec de l'Ajuntament, i el termini d'execució, sis mesos.

## ACTUALITAT

# El Consell Econòmic i Social presenta 135 mesures per continuar fent front contra la crisi i pel foment de l'activitat econòmica

Per segon any consecutiu els agents econòmics, socials i els grups municipals del consistori es proposen lluitar contra la crisi econòmica i l'atur; a més de contribuir a pal·liar els seus efectes. S'ha aprovat, per unanimitat, un document que recull 135 mesures i accions, amb l'objectiu de fomentar l'activitat econòmica a Granollers. Destaca l'augment dels serveis d'assistència domiciliària i de l'atenció social; la prioritització de les actuacions de formació i integració per a la cohesió social. El Consell Econòmic i Social ja ha executat el primer pla de treball per al 2009, que recollia un centenar d'accions; el 94% de les quals s'han executat.

### Principals línies d'actuació:

1. Atenció a les noves necessitats de les persones
2. Mesures de suport a la competitivitat de les empreses
3. Mesures de suport a la formació i a la creació d'ocupació
4. Mesures de gestió econòmica municipal
5. Mesures de transformació i dinamització de l'activitat econòmica

### Mesures per a la promoció i la recuperació econòmica a Granollers

1. Destinar 159.500 € més que l'any 2009, a satisfer l'increment de la demanda d'urgència social mitjançant ajuts econòmics directes a les famílies:
  - a. increment del pressupost municipal destinat a beques de menjador, material escolar i llibres de text.
  - b. augment de la despesa social en atenció domiciliària, infància i gent gran. Augment del nombre d'hores contractades per al servei d'ajuda a domicili.
  - c. millora de l'accessibilitat i la seguretat de la gent gran mitjançant el programa d'arranjament d'habitatges.
  - d. ajuts econòmics conveniats amb entitats com El Xiprer, Càritas o Creu Roja per al subministrament d'aliments a les famílies en risc d'exclusió.
2. Mediació dels Serveis Socials municipals amb les empreses de subministraments bàsics (aigua, llum, gas) informant-les dels ajuts pels impagats, ajornaments o pagaments per tercer. L'Oficina d'Assistència Jurídica, fruit d'un conveni entre l'Ajuntament i el Col·legi d'Advocats, continua donant orientació legal gratuïta als Serveis Socials.
3. Posada en marxa d'un conjunt de accions d'orientació i formatives amb la participació d'unes 400 persones, entre els dos programes.



4. Potenciar l'emprenedoria i l'empresa, amb accions formatives gratuïtes de curta durada, l'organització d'una fira de serveis a l'emprenedoria, suport al teixit productiu audiovisual i al viver d'empreses audiovisual, organització d'unes trenta jornades de suport a l'empresa.
5. Creació d'una xarxa d'empreses que acullin alumnes de Formació Professional en pràctiques.
6. Difusió de cursos de formació ocupacional, nous cicles de grau mig de tècnic en emergències sanitàries, i de grau superior d'imatge personal.
7. Pla extraordinari d'ocupació que contractarà a 120 persones.
8. Desenvolupament del projecte FP.cat que integra la formació inicial, contínua i ocupacional. Amb aquest projecte, en un mateix centre es cursaran tres branques de FP i es reconeixeran, per tot el sistema, els coneixements adquirits.
9. Dinamització de la indústria agroalimentària i de l'hàbitat a la comarca en col·laboració amb ACC10 de la Generalitat i el Consell Comarcal del Vallès Oriental.
10. Inici de les obres del projecte de construcció del Centre de Serveis Avançats a les empreses de Can Muntanyola. Un equipament que serà clau per a la xarxa d'innovació de la comarca, integrarà tots els serveis de suport a l'activitat econòmica, disposarà d'un servei d'allotjament empresarial i d'un centre de formació directiva.
11. Entrada en funcionament del Centre Audiovisual de Roca Umbert.
12. Definir estratègies per seguir acollint esdeveniments d'àmbit nacional i internacional amb l'objectiu d'afavorir l'activitat econòmica i promoure el sector hotel·ler i comercial.
13. Redactar el pla director urbanístic de la zona annexa al Circuit de Catalunya que definirà els usos i noves implantacions econòmiques i permetrà una major coordinació entre els tres municipis implicats.
14. Execució dels Fons Estatal per a l'Ocupació i la Sostenibilitat Local (FEOSL) que donarà feina a més de 300 persones i suposa una aportació de 6,5 M€; dels quals, un 80% es destina a projectes d'inversió, mentre que la resta es destinen a programes de despesa social. Hi ha 25 projectes d'inversió, que suposen gairebé 5,2M €.
15. Revisió i ajust de les previsions d'ingressos municipals, reducció de la despesa de personal i despesa corrent i aplicació de les mesures de reducció del dèficit proposades pel Govern Central.

# 3a Trobada Anual de Patrocinadors del Teatre Auditori de Granollers



Representants de 15 empreses i entitats van participar a la tercera Trobada Anual del Club de Mecenatge del Teatre Auditori de Granollers, als quals se'ls va presentar, totalment en primícia, els títols de la temporada que s'estrenarà el proper mes d'octubre. Alguns dels espectacles revelats són *Electra*, obra de teatre amb Clara Segura i Mar Ulldemolins; *Mano a Mano*, del mestre ballador Antonio Canales; *Nit de Gospel*, concert de música gospel a càrrec del gran Joshua Nelson; i, per als més petits, *Plecs*, espectacle infantil de la companyia Enfila't.

El Club de Mecenatge del Teatre Auditori de Granollers està format actualment per un mecenes d'or (Circuit de Catalunya); dos mecenes de plata (Sorea i Fundació Caixa Manlleu) i quatre mecenes de bronze (Col·legi d'enginyers; APC Europa; Estabanell Energia i Hotel Ciutat de Granollers).

El Club compta amb la col·laboració de l'empresa Les Flors i de l'associació de comerciants Gran Centre. Els patrocinadors de l'Orquestra de Cambra de Granollers són La Caixa; La Mútua i Estabanell Energia.

## Més de 25.000 persones són usuàries de les sales de reunions d'equipaments públics i privats de la ciutat

L'Ajuntament de Granollers coordina un grup de treball estable entre representants dels hotels, del Gremi d'Hoteleria i Turisme, de la Cambra de Comerç, del Consorci de Turisme del Vallès Oriental i de la Diputació de Barcelona que analitza l'activitat generada a les sales públiques i privades en l'àmbit del turisme de reunions i de negocis. L'anàlisi s'ha centrat en les dades facilitades pels 7 hotels de Granollers que disposen de sales de reunions i de 8 equipaments públics i privats de la ciutat que tenen espais per a fer reunions i trobades.

El resultat de l'activitat del mercat del turisme de reunions i congressos a Granollers durant l'any 2009 conclou que s'han fet 564 trobades amb 25.896 usuaris, els mesos de novembre i març són els més actius i el 14 % de les trobades, unes 80, tenen una durada de més d'un dia. Una altra dada analitzada, en aquesta ocasió, en els establiments hotelers conclou que de mitjana són 65 els dies a l'any que es contracten sales per a reunions i que el percentatge de temps d'ocupació del conjunt de les sales sobre el total anual màxim possible és del 17,42 %.

Granollers disposa d'una quantitat molt important de sales de reunions, que s'ha incrementat els últims anys. Les sales de Granollers generen un volum d'activitat elevada que encara pot incrementar-se molt més, així com la qualitat de les instal·lacions d'algunes sales i dels serveis complementaris a les reunions.

El grup de treball es proposa, a mig termini, realitzar diverses accions de promoció en el sector del turisme de reunions, i de fires i congressos per incrementar la quantitat d'operacions contractades i la qualitat del servei als clients, aprofitant la capacitat d'acollida de visitants que té la ciutat a partir de la suma de les infraestructures públiques i privades. Aquestes accions de promoció inclouran equipaments com el Teatre Auditori i Roca Umbert Fàbrica de les Arts, equipaments que poden acollir el turisme de reunions i congressos.



# Millora de la Formació Professional

Amb l'objectiu de millorar la Formació Professional, Granollers fa un pas endavant, en el marc del programa Qualifica't. El Departament d'Educació, l'Hospital de Granollers i l'Ajuntament de Granollers han signat dos convenis que permetran que fins a final del curs 2011-2012 la formació que faci l'Ajuntament de Granollers i l'Hospital de Granollers en els àmbits de la gestió Administrativa o el de Cures Auxiliars d'Infermeria, entre altres, pugui validar-se per aquests dos instituts de Formació Professional de la ciutat. També es fomentarà la qualificació professional del personal treballador de L'Hospital de Granollers.



D'esquerra a dreta: Pietat Sanjuán, regidora d'Educació, Josep Mayoral, alcalde de Granollers, Josep Francí, director general d'Ensenyaments Professionals, Artístics i Especialitzats de la Generalitat, i Rafael Lladó, director de l'Hospital de Granollers

El programa Qualifica't està pensat perquè les persones i les empreses trobin l'orientació, el reconeixement i la formació professional que millor s'adapta a les seves necessitats. Els tres àmbits d'acció del programa són: l'oferta de formació a col·lectius singulars, la validació de formació impartida per empreses o entitats i la validació de l'experiència laboral. Totes les persones que participen en el programa poden obtenir una certificació parcial o total que es pot capitalitzar, si es disposa dels requisits acadèmics d'accés, per a l'obtenció d'un títol de formació professional.

## 1.400 preinscripcions a FP

Aquest curs 1.252 alumnes han cursat Formació Professional, i per al curs 2010-2011 ja s'han fet més de 1.400 preinscripcions, destaquen els cursos de sanitat i informàtica i comunicació, que són els que obtenen més sol·licituds.

## Més formació a l'Hospital de Granollers

La col·laboració entre l'Hospital de Granollers, l'Ajuntament de Granollers i el Departament d'Educació permetrà a l'alumnat la realització del crèdit o mòdul de Formació en centres de treball dels cicles formatius vinculats al conveni. També contribuirà a la formació del professorat dels cicles objecte d'aquest conveni, mitjançant la seva incor-

poració a plans de formació contínua realitzats per l'entitat o estades formatives a les seves instal·lacions i dependències. D'altra banda, el personal treballador de l'Hospital de Granollers podrà matricular-se a unitats formatives, mòduls o crèdits associats a unitats de competència del perfil professional dels cicles formatius d'aquest conveni. Així mateix per validar la formació impartida per l'Hospital es farà una prova, que un cop superada, permetrà validar la formació com a unitats formatives d'un cicle formatiu.

## Nous cicles formatius

S'organitzaran accions de formació inicial per al personal treballador de l'Ajuntament de Granollers i entitats dependents. En aquestes accions hi participa l'Institut Carles Vallbona, que imparteix els cicles formatius de Gestió Administrativa, de Sistemes Microinformàtics i Xarxes, de Comerç, i d'Administració i Finances. La col·laboració entre l'Ajuntament de Granollers i les seves entitats dependents i el Departament d'Educació permetrà a l'alumnat la realització del crèdit o mòdul de Formació en centres de treball dels cicles formatius vinculats al conveni. També contribuirà a la formació del professorat dels cicles objecte d'aquest conveni, mitjançant la seva incorporació a plans de formació contínua realitzats per les institucions, sempre que hi hagi disponibilitat, o estades formatives a les seves instal·lacions i dependències.



## Granollers ja compta amb un Pla Estratègic per als propers anys

El 29 de juny el Ple de l'Ajuntament de Granollers va aprovar el segon Pla Estratègic de Granollers. El document aprovat és el resultat d'un treball de dos anys de reflexió col·lectiva i de debat ciutadà amb l'objectiu d'identificar els reptes de futur de la ciutat i desenvolupar una estratègia compartida entre els actors econòmics, socials, institucionals i els principals sectors de la ciutadania de Granollers.

L'elaboració del document s'ha portat a terme per mitjà d'un procés participatiu ampli i divers, que ha combinat els espais de participació presencials (conferències, actes públics de debat, comissions de treball sectorials, reunions amb entitats i col·lectius diversos de la ciutat) amb els mitjans telemàtics que permeten les noves tecnologies (banc d'idees, qüestionaris, enquestes). S'ha obert també el procés als municipis veïns, amb una col·laboració molt estreta dels municipis de Canovelles, les Franqueses i la Roca del Vallès. Al web del Pla Estratègic (<http://www.plaestrategicgranollers.cat>) es pot trobar tota la informació del procés i tots els documents que s'han anat generant.

El document consta d'una visió sintètica del futur de la ciutat, de vuit valors que han de presidir el desenvolupament estratègic de Granollers i de quatre objectius generals: 1/ convertir la ciutat en un espai urbà de qualitat; 2/ fer de la innovació i el capital humà la base del desenvolupament; 3/ fer créixer del capital social de la ciutat des de la diversitat, i 4/ enfortir i desplegar el potencial creatiu de les persones. Per aconseguir aquests objectius, es despleguen dotze estratègies i quaranta-set projectes o programes d'actuació. En les estratègies i projectes hi són presents els valors de Granollers relacionats amb el model de ciutat educadora, que constitueix l'estratègia global de la ciutat. Un cop aprovat, queda per fer el més important: l'execució del Pla. Però era molt important posar-nos d'acord sobre quins són els reptes de futur i cap on volem anar. Entre tots, en aquests dos anys, hem arribat a un consens general sobre "la ciutat que volem". Ara, de nou entre tots, haurem de començar a treballar per avançar cap a aquesta "ciutat que volem". L'èxit del Pla Estratègic dependrà de la cooperació pública i privada, entre institucions i de la col·laboració ciutadana per desenvolupar les estratègies, projectes i programes. Per això, el fet de posar-nos d'acord amb què cal fer és un pas fonamental.

**Jordi Planas Maresma**

Director del Segon Pla Estratègic de Granollers

## Granollers rep el premi a la Millor iniciativa local per a l'estalvi d'aigua 2009



L'eficiència en el reg en el passeig fluvial del riu Congost. Aquest ha estat el projecte pel qual la Diputació de Barcelona ha considerat que Granollers és un dels municipis que mereixia rebre el Premi a la Millor iniciativa local per a l'estalvi d'aigua 2009. Es tracta d'un conjunt de mesures aplicades per l'Ajuntament de Granollers per aconseguir un ús eficient i responsable de l'aigua en el reg i el manteniment del passeig Fluvial del Congost. Una extensa zona verda, d'unes 40 ha, que ha estat objecte d'un ambiciós projecte de regeneració per recuperar l'espai fluvial i integrar-lo a la ciutat. S'ha dissenyat l'espai verd seguint les pautes de la jardineria de baix consum d'aigua; la implantació d'una xarxa de reg amb aigua no potable, amb la recuperació de pous de la zona del passeig fluvial; la regeneració de l'EDAR de Granollers mitjançant la creació de l'aiguamoll a Can Cabanyes; la implantació d'una xarxa de reg gota a gota i sectoritzada per a les 100 parcel·les dels horts municipals; la instal·lació d'un sistema de telecontrol per a la gestió eficient del funcionament de tota la xarxa de reg i el seguiment dels consums. Així, s'aconsegueix un estalvi del 70% d'aigua potable destinada a regs i manteniment; també s'obté un 2% del total de la demanda d'aigua al municipi a partir de recursos propis, equivalent al volum subministrat en 7 dies. La Diputació de Barcelona va lliurar, el passat mes de juny, els Premis de Medi Ambient als municipis de l'Estany, Centelles, l'Hospitalet de Llobregat, Mataró, Vilanova del Vallès, Montornès del Vallès, Granollers i Sabadell.

## Donació de sang, acte solidari

L'Hospital General de Granollers i la Unitat Mòbil del Banc de Sang i Teixits són els dos llocs on es poden fer donacions de sang a la ciutat. A l'hospital, es pot fer, de dilluns a divendres de 9.30 a 19 h i, en aquesta unitat mòbil, el primer divendres de cada mes, a la plaça de Can Trullàs. Fins a finals d'any: l'1 d'octubre, el 5 de novembre i el 3 de desembre, de 10 a 13 h i de 17 a 21 h. Es manté a Granollers, la possibilitat de donar sang, de participar en un dels actes més solidaris per contribuir al subministrament dels centres sanitaris de Catalunya. Ho pot fer qualsevol persona d'entre 18 i 65 anys, que pesi més de 50 kg i que no hagi patit hepatitis després dels 12 anys. No cal estar en dejú per fer la donació.



## CURSOS DE CATALÀ PER A ADULTS

Curs 2010-2011

### INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS

**Exalumnes: Del 13 al 17 de setembre**

De dilluns a divendres de 10 a 13 h. Dijous de 16 a 19.30 h

**Torn general: Del 20 al 24 de setembre**

De dilluns a dijous de 10 a 13 h i de 16 19.30 h. Divendres de 10 a 13 h

**Servei Local de Català de Granollers**

C. d'Enric Prat de la Riba, 84, 1a planta

Tel. 93 879 41 30. 08401 Granollers. a/e: granollers@cpnl.cat

També a Caldes de Montbui, Canovelles, Cardedeu, la Garriga, la Llagosta, les Franqueses del Vallès, Lliçà d'Amunt, Llinars del Vallès, Mollet del Vallès, Montmeló, Montornès del Vallès, Parets del Vallès, Sant Celoni i Sant Feliu de Codines.

## CAMPANYA PER CONTROLAR EL MOSQUIT TIGRE



La prevenció continua sent el millor mètode. Aquestes són les principals recomanacions per a l'obligada convivència, un any més, amb l'espècie de mosquit originària d'Àsia, l'anomenat mosquit tigre:

- buidar dos cops per setmana els recipients de l'exterior que puguin acumular aigua: joguines, cendrers, gerros, galledes, plats sota els testos, plats d'animals domèstics, piscines de plàstic, etc.
- buidar dos cops per setmana o tancar amb tela mosquitera espessa els safareigs i les basses petites
- evitar acumulacions d'aigua en zones de drenatge o canals de desguassos
- evitar els forats i les depressions del terra on es pugui acumular aigua i tancar els forats dels troncs d'arbres omplint-los de sorra
- eliminar l'aigua dels recipients on trobem larves de mosquit.

### Com evitar i curar possibles lesions

- podem instal·lar teles mosquiteres a finestres, portes i altres obertures
- portar roba de màniga llarga (millor si és de color clar), així com mitjons.

I, per curar les picades:

- cal rentar i desinfectar bé la zona de la picada
- el tractament és simptomàtic i, en cas que persisteixin les molèsties, cal consultar al metge.

Aquest any, la població de mosquit tigre podria augmentar a Catalunya, a causa de les condicions meteorològiques, i la seva presència es podria allargar fins a octubre o novembre.

# 11 de Setembre

## Diada Nacional de Catalunya

Granollers 2010

### Divendres 10 de setembre

Plaça de la Porxada

20.30 h **Dansa tradicional.** Actuacions de la companyia estatal Lezginka de la república del Daguestan i de l'Esbart Dansaire de Granollers

21.30 h **Àpat popular. Pa amb Tomàquet de la Diada.** Preu: 6 euros. Venda de tiquets abans de sopar

22.30 h **Ball tradicional amb el grup Tirant Lo Folk**

Organitza: Amics de l'Onze, Esbart Dansaire de Granollers

### Dissabte 11 de setembre

11 h Plaça de l'Onze de Setembre

**Ofrena floral al peu del monument de l'Onze de Setembre amb la participació de la Coral Polifònica**

### Dijous 16

19.30 h Sala d'actes de la Biblioteca Roca Umbert

**Taula rodona sobre l'estat de la nació,** amb Vicent Sanchis, periodista; Patrícia Gabancho, escriptora; i Jordi Barbeta, periodista. Moderador: Marc Pertíñez, periodista  
Organitza: Òmnium Cultural Vallès Oriental

### Diumenge 19 de setembre

12 h Carrer de Ricomà

**Ballada de sardanes** amb la cobla Iluro, dins de les festes del sant de barri  
Organitza: Agru. Sardanista de Granollers i AV Ricomà Centre

18 h Carrer de Corró

**Ballada de sardanes** amb la cobla Iluro, dins de les festes del sant de barri  
Organitza: Agrupació Sardanista de Granollers i Comissió de Festes de Corró - Lledoner de Baix

Ajuntament de  Granollers



# www.granollers.cat

Nova imatge, més continguts, tràmits municipals per internet, més serveis...

## CTUG

www.ctug.cat  
93 538 12 00  
info@ctug.cat

Acreditació de competències TIC | Certificat en Cisco | Certificat en SQL Server  
Posiciona la teva web | Community Manager | Publicitat al mòbil  
Programació per a mòbils | PNL - Programació NeuroLingüística  
Fotografia | FinalCut | Ofimàtica en Mac | iMovie | AfterEffects | iPad

### posa't al dia i creix



Amb el suport de: Ajuntament de Granollers

Departament de Governació i Administracions Públiques  
Secretaria de Telecomunicacions i Gestió de la Informació

ciutats digitals

INICIATIVA CATALANA D'INICIATIVA LOCAL

AVANZA

Agència Catalana de Recerca i Innovació Tecnològica

Departament d'Innovació i Recerca

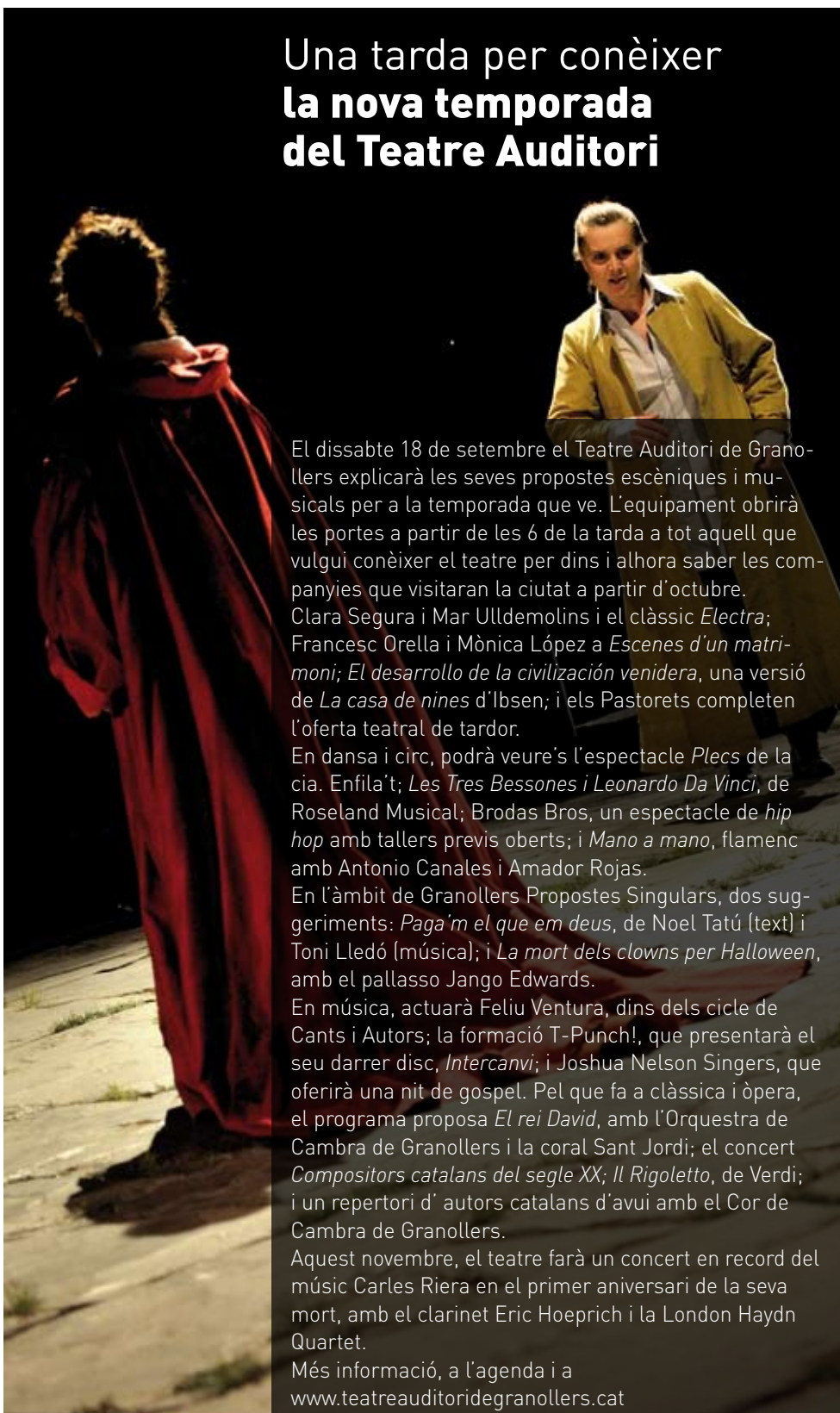
UVIC UNIVERSITAT DE VIC

Roca Umbert - Fàbrica de les Arts  
C. Mare de Déu de Montserrat, 36  
08401 Granollers

# el rengle

## PROGRAMACIÓ CULTURAL

### Una tarda per conèixer la nova temporada del Teatre Auditori



El dissabte 18 de setembre el Teatre Auditori de Granollers explicarà les seves propostes escèniques i musicals per a la temporada que ve. L'equipament obrirà les portes a partir de les 6 de la tarda a tot aquell que vulgui conèixer el teatre per dins i alhora saber les companyies que visitaran la ciutat a partir d'octubre. Clara Segura i Mar Ulldemolins i el clàssic *Electra*; Francesc Orella i Mònica López a *Escenes d'un matrimoni*; *El desarrollo de la civilización venidera*, una versió de *La casa de nines* d'Ibsen; i els Pastorets completen l'oferta teatral de tardor.

En dansa i circ, podrà veure's l'espectacle *Plecs* de la cia. Enfila't; *Les Tres Bessones* i *Leonardo Da Vinci*, de Roseland Musical; Brodas Bros, un espectacle de hip hop amb tallers previs oberts; i *Mano a mano*, flamenc amb Antonio Canales i Amador Rojas.

En l'àmbit de Granollers Propostes Singulares, dos suggeriments: *Paga'm el que em deus*, de Noel Tatú [text] i Toni Lledó [música]; i *La mort dels clowns per Halloween*, amb el pallasso Jango Edwards.

En música, actuarà Feliu Ventura, dins dels cicle de Cants i Autors; la formació T-Punch!, que presentarà el seu darrer disc, *Intercanvi*; i Joshua Nelson Singers, que oferirà una nit de gospel. Pel que fa a clàssica i òpera, el programa proposa *El rei David*, amb l'Orquestra de Cambra de Granollers i la coral Sant Jordi; el concert *Compositors catalans del segle XX*; *Il Rigoletto*, de Verdi; i un repertori d' autors catalans d'avui amb el Cor de Cambra de Granollers.

Aquest novembre, el teatre farà un concert en record del músic Carles Riera en el primer aniversari de la seva mort, amb el clarinet Eric Hoeprich i la London Haydn Quartet.

Més informació, a l'agenda i a [www.teatreauditoridegranollers.cat](http://www.teatreauditoridegranollers.cat)

#### DIMECRES 1

21 h Restaurant El Mirallet  
**Miramecres 2010. De Cara a la Pared.**  
Concert acústic  
Organitza: El Mirallet



#### DISSABTE 4

18.30 h Museu de Granollers  
**El barret de les històries. Contes al carrer, per a petits i grans. L'almorratxa.**  
Animació: CRIT - Centre de Recerca i Imaginació Teatral



#### DIUMENGE 5

De 8 h a 15 h Parc Firal  
**Fira ABAC - GRA de brocanters i antiquaris**  
Organitza: Associació d'Antiquaris, Brocanters, Artesans i Col·leccionistes de Granollers



#### DIMECRES 8

21 h Restaurant El Mirallet  
**Miramecres 2010. Laia Boixadós**, veu; **Guillem Jubany**, guitarra; **Joan Martí**, contrabaix  
Organitza: El Mirallet



#### DIVENDRES 10

Fins al 12 de setembre Barri de l'Hostal  
**Festes del barri**  
Organitza: AV de l'Hostal



20.30 h Plaça de la Porxada  
**Dansa tradicional.** Actuacions de la companyia estatal Lezgingka de la república del Dagestan i de l'Esbart Dansaire de Granollers  
Org: Amics de l'11 i Esbart Dansaire de Granollers



21.30 h Plaça de la Porxada  
**Pa amb tomàquet de la Diada.** Àpat popular. Venda de tiquets abans de sopar  
Organitza: Amics de l'11



22.30 h Plaça de la Porxada  
**Ball tradicional amb Tirant Lo Folk**  
Organitza: Amics de l'11



#### DISSABTE 11

11 h Plaça de l'11 de Setembre  
**Diada de Catalunya. Ofrena floral al peu del monument amb la Coral Polifònica**

# PROGRAMACIÓ CULTURAL



©PACO CASTILLA

## DIUMENGE 12

12 h Museu de Granollers  
**Itineraris de ciutat. Granollers ciutat bombardejada.** Visita al refugi de la plaça de Can Sínia i itinerari guiat fins a Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau. Cal fer reserva prèvia, al tel. 93 842 68 41



## DIJOUS 16

18 h Centre Cívic Can Gili  
**Xerrada: L'alimentació saludable**  
 Cal inscripció prèvia, tel. 93 849 90 45

19.30 h Sala d'actes de la Biblioteca Roca Umbert  
**Diada de Catalunya. Taula rodona sobre l'estat de la nació,** amb Vicent Sanchis, periodista; Patrícia Gabancho, escriptora; i Jordi Barbeta, periodista. Moderador: Marc Pertíñez, periodista  
 Organitza: Òmnium Cultural Vallès Oriental

## DIVENDRES 17

19 h Centre Cívic Nord  
**Xerrada fotogràfica: La tècnica HDR.** Amb Frederic Montmany i Juanjo Vera  
 Cal inscripció prèvia, tel. 93 840 60 69  
 Organitza: Assoc. fotogràfica Jaume Oller

19 h i 22 h Centre Cultural  
**Cinema VOSE. Soul Kitchen,** de Faith Akin (Alemanya, 2009)  
 Organitza: Cineclub de l'Associació Cultural



## DISSABTE 18

Tarda - Teatre Auditori de Granollers / Centre Cultural / Teatre de Ponent  
**Un recorregut pels teatres de la ciutat per conèixer la nova temporada de tardor**  
 Teatre Auditori, a partir de les 18 h  
 Centre Cultural de Granollers, de 18 a 20 h  
 Teatre de Ponent, a les 20.30 h

22 h Centre Cívic Can Gili  
**Nit flamenca**  
 Organitza: AV Can Gili



## DIUMENGE 19

Fins al 19 de setembre Carrer de Ricomà  
**Festes del barri**  
 Organitza: AV Ricomà Centre

Fins al 19 de setembre Carrer de Corró-Lledoner de Baix  
**Festes del barri**  
 Organitza: Comissió de festes c. Corró-Lledoner de Baix



OCTUBRE 10  
 FEBRER 11

## Nous cursos i tallers a la Xarxa de Centres Cívics

*Body balance, coaching, tècnica metamòrfica; patchwork, capoeira, ball country, iniciació a l'esgrima, maquillatge; cuina sana, preparats medicinals, la cuina de festa...* són només algunes de les propostes de tallers per al nou curs de la Xarxa de Centres Cívics, organitzats a l'entorn de les àrees de Salut i Creixement Personal, Expressió i Creativitat, i Terra i Fogons. Continuen els cursos exprés, per fer un primer contacte amb àmbits com la interpretació, la fotografia, l'elaboració de pasta fresca o la cuina japonesa. Alfabetització, classes d'àrab i de conversa en anglès, i iniciació a la informàtica i creació de blocs, dins de l'àrea de Tecnologia i Comunicació, són altres activitats d'aquests equipaments socioculturals.

Les inscripcions poden fer-se a partir del 13 de setembre de forma presencial a qualsevol dels cinc centres cívics (Can Bassa, Can Gili, Palou, Jaume Oller i Nord) o per Internet ([www.granollers.cat/ovac](http://www.granollers.cat/ovac)), fins a l'1 d'octubre. Més informació, [www.granollers.cat/centrescivics](http://www.granollers.cat/centrescivics)



© PIERRE CORNELLAS

## Activitats a l'Adoberia i fotografies de la Tèrmica, a les jornades del patrimoni

A final de mes se celebra a tot Europa les jornades del patrimoni, una excusa per descobrir i explicar els tresors arquitectònics urbans. A Granollers, els dies 24, 25 i 26 de setembre el programa se centra en activitats a l'Adoberia, el Centre d'interpretació històrica de la ciutat medieval. A més de portes obertes, divendres a la nit, la directora del Museu, Carme Clusellas, farà una visita guiada nocturna i teatralitzada per aquest equipament museïtzat. L'endemà dissabte, es proposa una activitat familiar: la narració del conte *La finestra d'en Ginebreda*, un element patrimonial conservat a l'Adoberia que servirà per saber més coses sobre com s'hi treballava, des del punt de vista d'un nen.

El programa es completa amb la inauguració de la mostra fotogràfica de l'Associació fotogràfica Jaume Oller, *La Tèrmica en 28 mirades*, sobre imatges de les calderes i generadors de l'antiga fàbrica Roca Umbert. Més informació, a l'agenda i [www.museugranollers.cat](http://www.museugranollers.cat)

## De-Sideris, una obra sobre l'adolescència, al Teatre de Ponent

La companyia del Teatre de Ponent estrena aquest mes l'espectacle *De-Sideris (Looking for happiness)*, una creació col·lectiva amb direcció de Roberto Romei i Marta G. Otín. A l'escenari, dotze joves de Granollers i comarca, d'entre 15 i 17 anys, amb una obra que parla sobre l'adolescència tal com la veuen i viuen els mateixos protagonistes. *De-Sideris (Looking for happiness)* és el resultat d'un projecte innovador, iniciat a principis d'any, que combina mitjans professionals i interpretació *amateur*, per aprofundir en aquesta etapa de la vida, sovint convulsa i desconeguda. El Teatre de Ponent explicarà les seves propostes per als mesos d'octubre a gener, dissabte 18 de setembre, a partir de dos quarts de 9 del vespre, amb alguns dels actors, actrius i directors protagonistes de la nova temporada. Més informació, a l'agenda i a [www.teatredeponent.com](http://www.teatredeponent.com)

© PERE CORNELLAS



## Curs breu sobre història local i el conte familiar *L'almorratxa*, al museu

El Museu de Granollers enceta, aquesta tardor, una nova activitat formativa, les píndoles: cursos breus i introductoris sobre història local, adreçats al públic en general, major de 16 anys. *De la prehistòria a la romanització. Granollers i la comarca en temps antics* és el títol del primer. El coordina la historiadora Cinta Cantarell i es farà els dimecres 29 de setembre, 6, 13 i 20 d'octubre, de 19 a 20.30 h, tot i que les inscripcions poden fer-se durant tot el mes de setembre. *L'almorratxa* és el títol del primer conte d'El barret de les històries, activitat familiar que es reprèn després de l'estiu i que explicarà una bonica història sobre aquest recipient perfumador del segle XVIII, actualment exposat al Balcó. Més info, a l'agenda i a [www.museugranollers.org](http://www.museugranollers.org)

## T'agrada llegir i compartir el que llegeixes? Apunta't als clubs de lectura!

- **Club de lectura obert.** Una tria diversa i amena, amb autors d'aquí i de fora. Trobades mensuals, de 19 h a 20.30 h
- **Club de català fàcil.** Llibres de lectura planera, per reforçar la pràctica de la llengua. Trobades mensuals, de 19 h a 20.30 h
- **La Penya dels llibres,** per a nois i noies de 12 a 16 anys. Trobades mensuals, a les 17.15 h
- **Superlectors,** per a nens i nenes de 7 a 11 anys. Trobades trimestrals, a les 18 h

### Més informació i inscripcions

**Biblioteca Can Pedrals** (c. Espí i Grau, 1, 93 879 30 91)  
**Biblioteca Roca Umbert** (c. Prat de la Riba, 77, 93 860 44 50)



© PACO CASTILLA

12 h Carrer de Ricomà  
**Ballada de sardanes** amb la cobla Iluro, dins de les festes del sant de barri  
 Organitza: Agrupació Sardanista de Granollers

18 h Carrer de Corró  
**Ballada de sardanes** amb la cobla Iluro, dins de les festes del sant de barri  
 Organitza: Agrupació Sardanista de Granollers

19 h Centre Cultural  
**Cinema VOSE. *Soul Kitchen***, de Faith Akin (Alemanya, 2009)  
 Organitza: Cineclub de l'Associació Cultural

### DIMECRES 22

17.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**L'hora menuda.** Ballmanetes per animar els pares i mares a comunicar-se i gaudir amb els seus fills i filles a través de música, moixaines, contes i jocs. Recomanat per a menors de 3 anys. Cal fer inscripció prèvia (a partir de dues setmanes abans de la sessió), al tel. 93 860 44 50

### DIJOUS 23

20 h Espai d'Arts  
**Inauguració de l'exposició *Vacuum\_Continu***, d'Albert Forn, escriptor i Alex Santafé, pintor

21 h Teatre de Ponent  
***De-Sideris (Looking for happiness)***, de Roberto Romei i Marta G. Otín.

### DIVENDRES 24

De 17.30 h a 20.30 h L'Adoberia. Centre d'interpretació del Granollers medieval  
**Jornades Europees del Patrimoni de Catalunya.** Portes obertes a L'Adoberia

19 h i 22 h Centre Cultural  
**Cinema VOSE. *La nana***, de Sebastián Silva (Xile, 2009)  
 Organitza: Cineclub de l'Associació Cultural

20 h Sala d'actes de la Biblioteca Roca Umbert  
**Jornades Europees del Patrimoni de Catalunya. Inauguració de l'exposició *La Tèrmica en 28 mirades***, de l'Associació fotogràfica Jaume Oller

21 h Teatre de Ponent  
***De-Sideris (Looking for happiness)***, de Roberto Romei i Marta G. Otín.



# PROGRAMACIÓ CULTURAL

©PACO CASTILLA

23 h L'Adoberia. Centre d'interpretació del Granollers medieval

**Jornades Europees del Patrimoni de Catalunya. Una nit a L'Adoberia.** Visita nocturna i teatralitzada. Amb Carme Clusellas, directora del Museu de Granollers. Dinamització: CRIT – Centre de Recerca i Imaginació Teatral

## DISSABTE 25

11 h Parròquia de Sant Esteve  
**Classe magistral d'orgue**, amb Josef Still, organista de la catedral de Trier (Alemanya)  
Organitza: Fundació Pro Música Sacra

11 h Biblioteca Can Pedrals  
**L'hora menuda.** Ballmanetes per animar els pares i mares a comunicar-se i gaudir amb els seus fills i filles a través de música, moixaines, contes i jocs. Recomanat per a menors de 3 anys. Cal fer inscripció prèvia (a partir de dues setmanes abans de la sessió), al tel. 93 879 30 91

De 17.30 h a 20.30 h L'Adoberia. Centre d'interpretació del Granollers medieval  
**Jornades Europees del Patrimoni de Catalunya.** Portes obertes a L'Adoberia

18 h Plaça de l'Església (davant de L'Adoberia)  
**Jornades Europees del Patrimoni de Catalunya. La finestra d'en Ginebreda.** Activitat familiar. Animació: CRIT – Centre de Recerca i Imaginació Teatral

21 h Teatre de Ponent  
**De-Sideris (Looking for happiness)**, de Roberto Romei i Marta G. Otín.

21.30 h Parròquia de Sant Esteve  
**Cicle La Música dels Vitralls: El càlid orgue del nord.** Josef Still, organista  
Organitza: Fundació Pro Música Sacra

## DIUMENGE 26

9 h Centre Cívic Jaume Oller  
**Sortida fotogràfica:** pràctica de la tècnica HDR a Caldes de Montbui. Amb Juanjo Vera  
Cal inscripció prèvia, tel. 93 879 58 92  
Organitza: Assoc. Fotogràfica Jaume Oller

D'11 h a 14 h L'Adoberia. Centre d'interpretació del Granollers medieval  
**Jornades Europees del Patrimoni de Catalunya.** Portes obertes a L'Adoberia

## Tallers de gralla i percussió a la Troca



La Troca, el Centre de Cultura Popular i Tradicional, organitza diversos tallers de formació musical, al voltant de la gralla i els instruments de percussió, amb dos nivells d'aprofundiment, un d'inicial i un altre de perfeccionament. Les classes es faran un dia a la setmana, en sessions d'una hora a una hora i mitja, entre els mesos d'octubre i maig. El període d'inscripció comença el 20 de setembre i acaba el 13 d'octubre. Més informació, [www.granollers.cat/latroca](http://www.granollers.cat/latroca)

## Vacuum\_Continu enceta la temporada de l'Espai d'Arts de Roca Umbert



La reflexió sobre el procés de creació en què queda immers l'artista per fer una obra i el drama creatiu que pateix és el tema de l'exposició que estrena la temporada de l'Espai d'Arts de Roca Umbert. *Vacuum\_Continu*, aquest és el seu títol, vol ser reflex dels sentiments que envolten un projecte creatiu amb data de presentació pública: inconformisme, dubte, insatisfacció, por, autoexigència, il·lusió... L'escriptor Albert Fornis i el pintor Àlex Santafé són els autors d'aquesta proposta, que s'inaugurarà el dia 23 de setembre. Més informació, a l'agenda i a [www.rocaumbert.cat](http://www.rocaumbert.cat)

## HORARI DELS EQUIPAMENTS CULTURALS

**- ARXIU COMARCAL DEL VALLÈS ORIENTAL**  
De dilluns a divendres, de 8 h a 15 h

**- BIBLIOTEQUES DE GRANOLLERS**  
Fins al 3 de setembre  
**Can Pedrals.** De dilluns a divendres, de 15.30 h a 21 h

**Roca Umbert.** De dilluns a divendres, de 9 h a 15 h  
A partir del 6 de setembre  
**Can Pedrals.** De dimarts a dissabte, de 9.30 h a 14 h. De dilluns a divendres, de 16 h a 20.30 h  
**Roca Umbert.** Dimecres i divendres, de 10 h a 14 h. De dilluns a divendres, de 15.30 h a 20.30 h  
Dissabte, de 16 h a 20.30 h

**- CAN JONCH. CENTRE DE CULTURA PER LA PAU**  
De dilluns a divendres, de 9 h a 13 h i de 18 h a 21 h

**- ESPAI D'ARTS DE ROCA UMBERT**  
A partir del 23 de setembre  
De dimecres a dissabte, de 17.30 h a 20 h i divendres, de 10 h a 14 h  
Tancat fins al 22 de setembre

**- GRA, EQUIPAMENT JUVENIL**  
De dimarts a divendres, de 10 h a 14 h i de dilluns a divendres, de 16.30 h a 20.30 h

**- MUSEU DE GRANOLLERS**  
De dimarts a diumenge i festius, de 18 h a 21 h  
Diumenge, d'11.30 h a 13.30 h

**- L'ADOBERIA. CENTRE D'INTERPRETACIÓ HISTÒRICA DEL GRANOLLERS MEDIEVAL**  
Divendres i dissabte, de 17.30 h a 20.30 h  
Diumenge, d'11 h a 14 h

**- LA TROCA. CENTRE DE CULTURA POPULAR I TRADICIONAL**  
De dilluns a divendres, de 18 h a 22 h

**- TEATRE AUDITORI DE GRANOLLERS**  
Venda exclusiva d'abonaments  
Dies 22, 23 i 24 de setembre, de 10 h a 13 h i de 17.30 h a 20.30 h  
Venda d'entrades i abonaments  
A partir del 29 de setembre, en l'horari habitual: dimecres, dijous i divendres, de 17.30 h a 20.30 h. Les 24 hores a [www.telentrada.com](http://www.telentrada.com) - 902 10 12 12

**- TEATRE DE PONENT**  
Venda d'entrades a Corró15, Centre Cultural-Cafè-Restaurant, de dimecres a dissabte, de 18 h a 23 h. Reserves d'entrades i descomptes, tel. 93 849 81 67, de dilluns a divendres de 10 h a 14 h i també a [www.telentrada.com](http://www.telentrada.com) - 902 10 12 12

**- XARXA DE CENTRES CÍVICS**  
A partir del 6 de setembre. De dilluns a dijous, de 16 h a 21 h. Divendres de 17 h a 21 h

## EXPOSICIONS



### AB. GALERIA D'ART

Xavi Mañosa  
Setembre

### BIBLIOTECA CAN PEDRALS

Cal·ligrafia creativa, de Mercè Díez

### CAN JONCH. CENTRE DE CULTURA PER LA PAU

Recorregut per un món d'esperança  
Del 17 de setembre al 15 d'octubre  
Producció: Mans Unides. 39è aniversari al Vallès Oriental



### ESPAI D'ARTS DE ROCA UMBERT

Vacuum\_Continu, d' Albert Forn i Àlex Santafé

Del 23 de setembre al 23 d'octubre  
Inauguració: dia 23, a les 20 h

### MUSEU DE GRANOLLERS - EL BALCÓ

L'almorratxa

Recipient perfumador de vidre bufat, segle XVIII

Del 24 d'agost al 10 d'octubre



### SALA D'ACTES DE ROCA UMBERT

La Tèrmica en 28 mirades

Associació Fotogràfica Jaume Oller

Del 23 de setembre al 24 d'octubre

Inauguració: dia 24, a les 20 h

### CONTINUEN...

### MUSEU DE GRANOLLERS

A ritme de jazz. 75 anys de jazz a Granollers

Fins al 3 d'octubre

Producció: Museu de Granollers en col·laboració amb Jazz Granollers

### DIABLES! 25 ANYS FENT FOC

Producció: Diables de Granollers en col·laboració amb el Museu de Granollers

Fins al 12 de setembre

### MUSEU DE GRANOLLERS. LA INSTITUCIÓ: ORÍGENS I COL·LECCIONS

Fins al 31 d'octubre

### L'ADOBERIA. CENTRE D'INTERPRETACIÓ HISTÒRICA DEL GRANOLLERS MEDIEVAL

Apunts de Granollers. Dibuixos d'Ermengol Vinaixa i Gaig



©PACO CASTILLA

12 h Museu de Granollers  
**Itineraris de ciutat. Granollers en temps del modernisme.** Descoberta d'edificis residencials i públics d'estil modernista, la majoria obra de M. J. Raspall. Cal fer reserva prèvia, al tel. 93 842 68 41

19 h Centre Cultural  
**Cinema VOSE. La nana**, de Sebastián Silva (Xile, 2009)  
Organitza: Cineclub de l'Associació Cultural

19 h Teatre de Ponent  
**De-Sideris (Looking for happiness)**, de Roberto Romei i Marta G. Otín.

### DIMECRES 29

19 h Biblioteca Roca Umbert  
**Taller de pràctica filosòfica.** Presentació de la temporada i del cinefòrum, i primera sessió: *La plenitud del no-res*. A càrrec de Mariano Fernández, Joan Carles Gómez i Joan Méndez, filòsofs  
Activitat paral·lela a l'exposició *Vacuum Continu* de l'Espai d'Arts de Roca Umbert

### DIJOUS 30

19.30 h Biblioteca Roca Umbert  
**Cinefòrum del taller de pràctica filosòfica.** Projectió d'*El silenci abans de Bach* (2007), de Pere Portabella. Amb Francesc Ciruncuns, periodista i crític de cinema. Activitat paral·lela a l'exposició *Vacuum Continu* de l'Espai d'Arts de Roca Umbert

Feu-nos arribar les activitats culturals de les vostres entitats a l'adreça [elrengle@ajuntament.granollers.cat](mailto:elrengle@ajuntament.granollers.cat). El Consell de Redacció es reserva el dret d'incloure-les a l'agenda d'activitats, en funció de l'espai i la idoneïtat, i sempre que es comuniquin dins de la primera quinzena del mes anterior a la publicació. El Rengle no es fa responsable dels canvis que pugui haver-hi en les activitats que apareixen a l'agenda organitzades per les entitats.

## ENTREVISTA A

## Dolors Lamarca

Dolors Lamarca dirigeix la Biblioteca de Catalunya des de 2004. Nascuda a Granollers, diplomada en Biblioteconomia i Documentació i llicenciada en Filologia Clàssica, gestiona un fons de gran valor bibliogràfic i documental format per prop de tres milions de documents en suports diversos. En plena societat del coneixement, la Biblioteca té engegats diferents projectes de digitalització del seu fons que permeten difondre globalment aquest patrimoni i, alhora, conservar tot el que s'edita a Catalunya. En clau granollerina, a la Biblioteca de Catalunya s'hi pot consultar, entre d'altres, el llegat del músic Josep M. Ruera, manuscrits de l'historiador i heraldista, Francesc Tarafa, o l'obra del poeta, escriptor i periodista, Carles Sindreu, molt relacionat amb Granollers.



© PERE CORNELLAS

### Com creu que serà la Biblioteca de Catalunya en el propers anys?

La Biblioteca de Catalunya és, en principi i fonamentalment, la memòria de la cultura dels països de parla catalana i, per tant, el que pretenem és ser exhaustius. Que la Biblioteca de Catalunya sigui el que li hem posat per lema: oberta a tothom, fiable i útil a la societat. Fiable vol dir que hi sigui tot i per sempre. I, per tant, el nostre programa de digitalització és molt car perquè pretenem tenir còpia digital de tot per poder-ho conservar per al futur. Hi ha molts documents nascuts sobre paper o sobre pergamí que també els procurem digitalitzar però, a més, també fem la conservació de tot el que es publica ja nascut digital. En el futur què esperem que sigui la biblioteca? Un museu, d'una banda, on s'ha guardat tot el que s'ha publicat sobre i a Catalunya i d'autors catalans i, a més, la biblioteca que es vagi formant tant si és de webs, llibres electrònics com tot tipus de documents.

### I, físicament, com s'imagina la Biblioteca?

Com un gran centre en què tothom s'hi senti acollit. Un lloc amb moltes connexions informàtiques, ara hi ha wi-fi a tot arreu, deixem ordinadors portàtils a tothom... Un espai digne, segur i ben protegit, per poder consultar documents originals, que és molt important. En aquí es guarda des dels primers manuscrits del nostre país fins al darrer de tots. A la Biblioteca de Catalunya, els especialistes poden consultar des de

Les Homílies d'Organyà (sermonari de principis del segle XIII considerat el primer document literari escrit en català) fins a les primeres notes musicals escrites en el nostre país que, per cert, són les més antigues d'Europa, si no es demostra el contrari. Són el que en diuen pneumes que es van interpretar quan es va consagrar l'església de Sant Andreu del Castell de Tona (s. IX). També tenim fins a la darrera partitura de Joan Guinjoan, que compon manualment i ens les ve a dur.

### A la Biblioteca de Catalunya es conserven des dels primers manuscrits del nostre país fins als darrers documents

**Un dels reptes que té la Biblioteca de Catalunya és com preservar la quantitat d'informació digital que es publiquen a les webs catalanes. Aquest és el projecte PADICAT.**

Amb el Padicat formem part d'aquest consorci de països que preserven la seva web i ens ajudem a mantenir-nos al dia, sobretot els sistemes de conservació d'aquesta mena de documentació que és difícil de preservar perquè van canviant els sistemes d'emmagatzematge. És un projecte que funciona, que va comportar una despesa molt extraordinària d'entrada però que ara es va mantenint.

### S'hi deuen haver sumat noves institucions des que es va crear el 2006?

Demanem a moltes institucions, pràcticament a tots els municipis de Catalunya, signar un conveni pel qual la Biblioteca de Catalunya pot capturar la informació

## “Volem que la Biblioteca de Catalunya sigui oberta a tothom, fiable i útil a la societat”

de les webs d'aquests ajuntaments. N'estem molt orgullosos i, a més, és un deure. Hem volgut que aquest nou suport sigui una nova mena de dipòsit legal. Pel que fa a continguts, el Padicat inclou la web catalana: les publicacions digitals del nostre país, els diaris digitals, una selecció de blocs...

### L'any passat es va fer públic que Google havia digitalitzat 35.000 llibres de la Biblioteca de Catalunya.

Ara ja anem pels 50.000. Estan pràcticament digitalitzats tots els llibres lliures de drets. Tenim un conveni amb altres quatre biblioteques per formar part d'aquesta col·lecció de Google. Ara s'està acabant de digitalitzar la Biblioteca de Montserrat, ja s'ha acabat el Centre Excursionista de Catalunya i l'Ateneu Barcelonès i encara faltaria la Pública Episcopal del Seminari.

### Us marqueu cada any uns objectius de digitalització?

Hi ha dos projectes diferents: el Google Llibres, on nosaltres només fem la selecció de documents, la tramesa i els enllaços del catàleg de la biblioteca amb el llibre digitalitzat i Google ho digitalitza; i l'altre projecte és que cada any digitalitzem el que tenim programat. Volem arribar a tenir com a mínim, d'aquí a l'any 2015, un 10 % dels fons originals de la biblioteca digitalitzada. Aquest any, per exemple, ja s'han acabat de digitalitzar tots els manuscrits de Joan Maragall, i es va fent una part de manuscrits literaris, polítics i també una part d'obra fotogràfica, que ja en tenim 10.000 de digitalitzades, i una part gràfica, de cartells, mapes, etc. I després també ens hem proposat, cosa que Google no ha fet, digitalitzar revistes, sobretot revistes catalanes antigues.

### En què consisteix aquest Arxiu de Revistes Catalanes Antigues (ARCA)?

ARCA és un projecte de digitalització de les revistes

catalanes que ja no es publiquen. Es digitalitzen i es posen en forma de revista tradicional. A partir del mes de setembre ja es podran baixar en format pdf. Tenim l'orgull de tenir a la Biblioteca dues revistes manuscrites importants: *El Tiberio*, que es va publicar a finals del s. XIX i que se la feien una colla d'amics intel·lectuals, i l'altra, *La Bogadera*, que no té la gràcia de ser única com era *El Tiberio*, que la feien una sola vegada. També hi ha revistes clandestines, que no s'havien arribat a publicar mai, revistes del temps de la Guerra Civil, del primer franquisme que no tenien permís de sortida.

### També participeu en el projecte RACO, Revistes Catalanes amb Accés Obert.

El que fem amb aquest projecte és oferir una plataforma per donar a conèixer les revistes catalanes d'un nivell cultural que puguin interessar a molta gent i que es publiquen actualment. Anualment donem unes subvencions a l'entitat que publica la revista perquè pugui digitalitzar números anteriors.

### I la Memòria Digital de Catalunya?

**Volem arribar a tenir com a mínim, d'aquí a l'any 2015, un 10 % dels fons originals de la biblioteca digitalitzats**

És una manera d'ensenyar el que hi ha a les diverses biblioteques de Catalunya en format digital i que no siguin llibres, sinó documents, sobretot fotografies, cartells, les revistes d'ARCA, etc. El que pretenem és ser una gran biblioteca digital de Catalunya on tothom hi pugui accedir i que hi hagi, no només el material que digitalitza cada biblioteca, sinó que també siguin consultables les revistes a les quals hi estem subscriptes.

### També participeu en el projecte europea, una mena d'enciclopèdia europea?

Hi participem perquè costa molt poc fer-ho, només s'han de complir uns estàndars de digitalització i de descripció i enviar-ho. I de passada, com més ensenyem Catalunya, millor.



### Webs d'interès

- Biblioteca de Catalunya: [www.bnc.cat](http://www.bnc.cat)
- Llibres de la Biblioteca de Catalunya a Google: <http://books.google.cat>
- Revistes Catalanes amb Accés Obert (RACÓ): [www.raco.cat](http://www.raco.cat)
- Arxiu de Revistes Catalanes Antigues (ARCA): [www.bnc.es/digital/arca](http://www.bnc.es/digital/arca)
- Patrimoni Digital de Catalunya (PADICAT): [www.padicat.cat](http://www.padicat.cat)
- Memòria Digital de Catalunya: <http://mdc.cbuc.cat/>
- Col·leccions culturals d'Europa: [www.europeana.eu](http://www.europeana.eu)



## La cura del nostre medi

**ERC**

ERC entén la cura del nostre medi ambient com un element imprescindible de tota activitat humana, que cal definir dins un model global de desenvolupament sostenible, més respectuós amb l'entorn i que pugui garantir la solidaritat entre generacions i entre tots els països del món.

També estem segurs que els ajuntaments som un element clau perquè aquesta manera d'entendre el món sigui possible, doncs som els que tenim més capacitat d'implicar a la ciutadania en la preservació del propi entorn.

Aquesta visió global sobre el medi ambient ha d'impregnar tota l'acció política en qualsevol dels diferents àmbits d'actuació municipal i ens ha de permetre estudiar i analitzar les problemàtiques ambientals en tota la seva complexa interrelació, per poder actuar en les causes i no tant en les conseqüències.

Per això el Grup Municipal d'ERC sempre ha donat suport al desenvolupament de l'Agenda 21 del Medi Ambient i els seus projectes ambientals locals i ha fet altres propostes que no sempre han estat tingudes en compte, com ara:

- Implementació del sistema de **recollida d'escombraries a domicili** que ens permetria tenir un % molt més alt de reciclatge de les deixalles.
- Creació d'una **pantalla** d'arbres, al llarg del passeig fluvial als dos marges del riu, per tal de minimitzar l'impacte de la ciutat i els polígons a l'entorn del riu.
- Construcció de les noves places i parcs de la ciutat (Lledoner, Pinós, La Bòbila) com a **zones verdes ecològiques** amb vegetació autòctona i espècies més resistents a les condicions del nostre clima. Cal plantejar-los com a espais semi-boscosos amb camins per a bicicletes, itineraris per caminar, que mantinguin una gran biodiversitat tant botànica com faunística, més semblants a boscos que a parcs urbans.
- Creació d'una pantalla d'arbres autòctons **aïllant les vies dels ferrocarrils**, carreteres (Palou, autovies, rondes, circuit, etc.) per tal de minimitzar el seu impacte tant en sorolls com en fums sobre la ciutat i el medi.
- Portar a terme la **vigilància de la contaminació acústica** per no sobrepassar els nivells màxims permesos per la legislació (motos, cotxes, obres, bars, etc.)
- Aplicació de **mesures per a evitar la contaminació atmosfèrica** en tots els vehicles públics (autocars, taxis, vehicles municipals, ambulàncies, bombers, etc.), a través d'un canvi progressiu cap a combustibles menys contaminants (gas, elèctrics...) en el transport públic, així com en els vehicles municipals. Incorporar vehicles elèctrics en els parcs mòbils municipals.

Isabel Alcalde i Sastre

Pep Mur i Plana

Grup Municipal d'ERC a l'Ajuntament de Granollers

## Entitats esportives i subvencions

**PP**

Més d'una vegada hem parlat de Granollers i el seu potencial esportiu. Granollers ha estat una ciutat esportiva per excel·lència i ho continua essent. De vegades m'he preguntat el per què, i se m'acut que ha estat gràcies a les persones emprenedores granollerines.

Dit això, podríem destacar el "pavelló vell" o *parquet* del qual aquest any n'hem commemorat el 50è aniversari; pavelló emblemàtic per a tots, però de ben segur per als que, als anys 60, vàrem veure com es construïa i a continuació poder jugar diferents esports.

Després d'aquesta petita intervenció, òbviament hem de parlar de subvencions. A la nostra ciutat tenim 29 entitats esportives que reben subvencions i a les que aquest any s'han dedicat 71.700 €, amb una mitjana de 2.470 € per entitat. Entenc que veritablement aquestes subvencions a les entitats per part de l'Ajuntament són deficitàries, ridícules.

El GMP va demanar l'increment d'aquesta aportació, però la resposta de l'equip de govern va ser que ja podíem estar contents si es mantenien els imports de l'any passat, a causa de la crisi que ens afecta. Davant aquesta resposta res hauríem de dir si la congelació fos només per aquest any, però el cas és que hi ha varies entitats esportives, per no dir totes, que venen rebent la mateixa quantitat fa molts anys (i abans no hi havia crisi), per tant hem de dir que hi ha una certa manca de sensibilitat a incrementar aquestes subvencions (si aquestes fossin visibles en la posteritat, estem convençuts que serien molt, moltíssim, més altes.

De seguir en aquestes línies i en un temps no molt llunyà, les entitats no podran fer front a les despeses (d'això en saben molt els seus directius). Arribat a aquest punt, al nostre entendre, queda una possible solució: tancar i entregar les claus a l'Ajuntament perquè es faci càrrec del seu desenvolupament (comptant amb que en desapareixeran moltes) amb la qual cosa estarien més polititzades.

Per acabar-ho d'enllestir, el sistema de pagament per part de l'Ajuntament a les entitats ha variat; ha variat però per anar a pitjor: fins ara una vegada concedida l'ajuda, dins el mateix any es feia efectiva i en el proper es feia la seva justificació. Ara no la donen fins que no es presenta la documentació, per tant aquí tenim un altre problema afegit i que no serà l'únic.

L'equip de govern hauria de reflexionar i prendre mesures per donar sortida a aquesta difícil situació; de ben segur que n'hi ha moltes, però se'n acut que seria bo:

- Augmentar les subvencions per poder tirar endavant les entitats.
- Buscar la forma d'avançar les subvencions.
- Més diligència a l'hora del seu pagament

La pràctica de l'esport és un valor a tenir en compte; de fet es té, parlant tot sovint d'ell, però a més de parlar, s'ha d'afegir un altre condicionant: l'econòmic. Són moltes les inversions, en "totxo", que aquest Ajuntament està portant a terme a Roca Umbert amb els conseqüents milions d'euros i s'obliden del gran capital humà, en especial vers als joves. Les persones passen però el terreny a Roca Umbert no; per tant no cal córrer, en temps de crisi, en gastar diners que no tenim. Si dediquéssim a les entitats esportives tan sols un 1% del pressupost que està destinat a les obres de Roca Umbert, aquestes podrien respirar.

Tots volem una educació millor, doncs bé, fem-ho també a través de l'esport. L'esport és sensació de llibertat i bon rotllo.

Fermí Gutiérrez Martínez

Regidor GMP



## Una institució oblidada

CiU

El dia 16 de juny de 1935 s'inaugurava a Granollers la Policlínica del Vallès. A l'edifici de Can Pibernat, al carrer d'En Sans, s'obria un establiment sanitari d'assistència medico-quirúrgica i d'especialitats, amb despatxos, quirògrafs i catorze habitacions. El personal facultatiu el composava la majoria de metges de la nostra ciutat i quasi tots els especialistes que tenien despatx obert a Granollers. El nom, Policlínica del Vallès, marcava ben clarament la vocació comarcal. Es volia prestar assistència integral per no haver de recórrer a Barcelona, sovint fent trasllats en condicions perilloses per al pacient. Es disposaven dels avenços tecnològics més recents de la medicina d'aquell moment. Però el més important, es va instaurar una secció de previsió social, on pagant una quota reduïda, es cobria tota mena de serveis, a profit principalment de la classe menestral i treballadora. Era, sense dubte, al seu moment, un centre avançat i modèlic.

Tot això ho va fer gent de Granollers, amb una clara vocació de servei a la ciutat, a la comarca i al país. Aquesta és la història que es repeteix en tants racons de Catalunya: la societat civil s'espavila, s'organitza i tira endavant projectes per millorar el benestar de la ciutat.

La història posterior, algun historiador haurà de contar-la. En tot cas, donar testimoni de l'estima que una gran part de la població de Granollers i de la comarca va tenir per aquesta institució. Policlínica del Vallès, al llarg dels anys, va saber atendre als ciutadans amb un mètode propi, basat en un sentiment de pertinença a la institució de cada un dels seus treballadors. I aquest amor propi traspuava en el tracte al pacient.

Policlínica del Vallès no ha celebrat el 75è aniversari. Segurament a final d'any no se li donarà cap Medalla de la Ciutat. Però Policlínica del Vallès persistirà en la memòria col·lectiva d'aquesta ciutat i en el subconscient de tots aquells que hi varen ésser tractats, amb agraïment.

Com a homenatge col·lectiu se m'acut demanar, amb humilitat, que el nou centre que s'ha d'edificar al carrer de Girona, dugui el nom de POLICLÍNICA DEL VALLÈS. Gràcies.

Dr. Pius Canal  
Metge de Policlínica del Vallès

## En defensa de l'Estatut

PSC

El 28 de juny de 2010, el Tribunal Constitucional va dictar sentència sobre el recurs presentat pel Partido Popular contra l'Estatut de Catalunya.

Ha estat un procés polèmic, protagonitzat per un Tribunal deslegitimad, que ha provocat un desgast polític sense precedents, en veure's qüestionada una Llei referendada per les Corts Generals, el Parlament de Catalunya i el mateix poble en referèndum.

El recurs interposat pel PP impugnava el preàmbul, 114 dels 223 articles del text i 9 disposicions addicionals i tres finals de l'Estatut, però, a més, posava en entredit el nostre sistema institucional i d'autogovern, i fins i tot, feia perillar l'encaix de Catalunya amb la resta d'Espanya, basada en el pacte i la concòrdia.

Malgrat això, aquells que volien impossibilitar el desenvolupament de l'autogovern de Catalunya no han triomfat. Les institucions, des de la responsabilitat, hem anat desplegant aquesta norma durant els quatre anys que porta en vigor, i desplegant, per tant, l'autogovern i els drets socials dels catalans i les catalanes arreu del territori.

El poble de Catalunya ha estat, sempre, un poble de diàleg i enteniment. Acatem la sentència, però no la compartim i tenim el dret d'expressar la nostra indignació amb serenitat i respecte a la legalitat, des de la serenitat que ha caracteritzat el nostre poble.

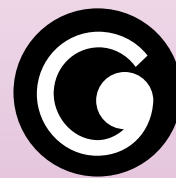
Per això volem constatar el malestar creat a Catalunya per la sentència que mai no s'hauria d'haver produït. Reiterem el nostre malestar envers un Tribunal Constitucional que considerem desacreditat i moralment qüestionat per haver dictat aquesta sentència.

Defensem, més que mai, l'Autogovern de Catalunya, del qual l'Estatut n'és la seva expressió màxima i al qual els catalans i catalanes no pensem renunciar, en el marc d'una Espanya plural.

Pensem que el govern d'Espanya ha desenvolupat, a través de tots els mecanismes polítics, jurídics, legislatius i de cooperació institucional, el potencial d'autogovern contingut en l'acord estatutari entre les institucions catalanes i espanyoles que va ser referendat pels ciutadans i ciutadanes de Catalunya.

Hem de reiterar que la realitat nacional catalana, tal i com s'expressa en el preàmbul de l'Estatut, l'autogovern de Catalunya, la dignitat dels seus símbols i institucions, la llengua i la cultura catalanes, el dret civil i la tradició jurídica catalana i un finançament just, tenen perfecte cabuda en el marc jurídic i polític definit per la Constitució de 1978. Estem al costat i a disposició del President de la Generalitat, que encapçala el posicionament i l'estratègia a seguir del conjunt de Catalunya, per assolir plenament els objectius fixats a l'Estatut, alguns dels quals ara han estat qüestionats.

Jordi Terrades i Santacreu  
Portaveu del PSC a l'Ajuntament de Granollers



SERVEIS  
GRANOLLERS

ACTIVITATS

# centres cívics

Inscriu-te als cursos de la Xarxa de Centres Cívics!

**Del 13 de setembre a l'1 d'octubre de 2010**

Per internet: [www.granollers.cat/ovac](http://www.granollers.cat/ovac)

o bé personalment en qualsevol dels centres cívics de Granollers

Més informació:

[www.granollers.cat/centrescivics](http://www.granollers.cat/centrescivics)



OCTUBRE 10  
FEBRER 11



Ajuntament  
Granollers



Centres Cívics  
Granollers